

联合国 大会



Distr.
LIMITED

A/C.1/35/L.49
21 November 1980
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三十五届会议

第一委员会

议程项目 31

军备竞赛的经济和社会后果 及其对世界和平与安全极为有害的影响

A/C.1/35/L.16 号文件内决议草案

所涉行政和经费问题

秘书长按照大会议事规则

第 153 条提出的说明

1. 按照 A/C.1/35/L.16 号文件内决议草案的规定，大会请秘书长在他任命的合格顾问专家协助下，将题为《军备竞赛和军事费用的经济和社会后果》的报告内各项基本主题充实新的内容，并将报告提交大会第三十七届会议。

2. 为了使报告具有新的内容，秘书长打算邀请 13 名合格专家在 1981 年和 1982 年各举行两次会议。每年举行会议的地点一次在纽约，一次在日内瓦。

3. 下面列出 1981 年专家组工作所需的估计费用：

- (a) 根据各专家将得到 D-1 级的旅费和每日生活津贴以及 1981 年会议将持续 3 个星期的假设，所涉的旅费总共为 58,000 美元。

(b) 专家组会议需要五种语文(中文、英文、法文、俄文和西班牙文)的口译服务以及总数达340页的会前和会后文件的翻译服务。有关的会议事务费用如下:

一 会前文件 (90,000字) (语文:中、英、法、俄、西)	\$ 163,000
二 会议服务 (口译语文:中、英、法、俄、西)	\$ 94,800
三 会后文件 (46,000字) (语文:中、英、法、俄、西)	\$ 83,900
四 总务厅费用	\$ 3,200
共 计	<u>\$ 344,900</u>

(c) P-5级顾问一名需要工作两个月,为专家组提供必要的专门资料。有关的费用和旅费估计为11,400美元。

(d) 此外,还需要大约5,000美元来支付为专家组提供实质性服务的工作人员(一名高级官员和一名P-4官员)的旅费和生活津贴。

4. 因此,1981年的全部费用估计为419,300美元。至于1982年,为了上面3(a)、(b)、(c)和(d)段的目的,有关的费用预期大约为795,300美元。

5. 如果大会通过该项决议草案,全部费用估计为1,214,600美元。